

2 mai 1976

Service économique et financier

- Aufgaben des F + WD :
1. Stabsdienst des Departementschefs und des Generalsekretärs für wirtschaftliche (kommerzielle, finanzielle und monetäre) Fragen. Laufende Orientierung und Beratung der Departementsspitze sowie Koordinierung im Rahmen des Departements.
  2. Verbindungsstelle zur Handelsabteilung, Finanzverwaltung, Steuerverwaltung, Nationalbank und Verrechnungsstelle.
  3. Operativer Einsatz im Rahmen der Zuständigkeit des Departements.
  4. Information unserer Auslandvertretungen sowie der interessierten Bundesstellen und Organisationen über Fragen, die der F + WD verfolgt.

W 262	Chef du Service :	Ministre Jean Zwahlen (ZW)	30.48
W 264	Secrétaire :	Mlle M. Henchoz	31.30
Bg 303	Suppléant :	Louis Rochat (RL)	30.34

Plan de travailBg 303 Louis ROCHAT

- |    |       |   |
|----|-------|---|
| RL | 30.34 | - Suppléant du chef du service (TE)                         |
|    |       | - Foires, Horlogerie (HG)                                   |
|    |       | - Convention bancaire avec la Tunisie (RZ)                  |
|    |       | - Stagiaires (affaires bilatérales et administratives) (TE) |
|    |       | - Questions administratives                                 |

Bg 311 Ernst THURNHEER

- |    |       |   |
|----|-------|---|
| TE | 31.58 | - Questions monétaires et financières y compris institutions de Bretton-Woods (PY)  |
|    |       | - Comités de transactions invisibles, des marchés financiers, des investissements directs et des sociétés multinationales de l'OCDE |
|    |       | - AELE (PY)   |
|    |       | - Stagiaires (affaires multilatérales)  |

Secteur géographique

Europe occidentale (HG)

./.

- 2 -

W 285 David de PURYGénéralités

PY 30.17

- Coordination pour la CCEI (KI)
- Commission pour les affaires financières de la CCEI (TE)
- Groupe OCDE Van Ypersele pour la préparation des travaux de la Commission financière (TE)
- Pays en voie de développement (CNUCED et autres questions multilatérales s'y rapportant) (KI)
- Marché Commun (TE)

Bg 313 Jean HULLIGERGénéralités

HL 30.25

- Affaires fiscales et assurances (y compris secteur multilatéral)
- Questions budgétaires suisses
- Questions de nature juridique
- Main-d'oeuvre étrangère au sujet problèmes concernant le service; relations avec OFIAMT et FREPOL
- Sociétés multinationales
- Emprunt Young; instance commune devant le Tribunal d'arbitrage de Coblence

Secteur géographique

Amérique du Nord (TE)

Asie (KI)

Australie (KI)

Océanie (KI)

Intégration régionale concernant ces continents

Bg 301 Gregor KUENDIGGénéralités

KI 30.11

- Commission pour l'énergie de la CCEI
- Agence internationale pour l'énergie
- Commission pour la conception globale de l'énergie (PY)
- Matières premières (PY)
- Commission pour les produits de base de la CCEI (PY)
- Economie suisse, notamment politique conjoncturelle et structurelle (HG)
- GATT (TE)
- Affaires spéciales d'intérêt général

Secteur géographique

Moyen-Orient et Egypte (TE)

Intégration régionale concernant ces régions

./.

- 3 -

Bg 401 Jean-Claude RICHARD

RZ 30.51

Généralités

- Affaires bancaires
- Fonds de placement (RL)
- Exportations de capitaux
- Relations Est-Ouest (HG)
- ONU, aspects économiques,  
ECOSOC, ECE Genève (TE)

Secteur géographique

- Amérique latine (KI)
- Europe de l'Est (HG)
- Afrique (KI)
- Intégration régionale  
concernant ces régions

Bg 302 Marianne MATHYS

MAT 31.16

Généralités

- Documentation
- Afrique, intégration régionale
- Mise à jour des collections  
d'accords économiques et financiers
- Transmissions d'informations di-  
verses aux administrations fédé-  
rales; demandes de renseignements  
aux missions à l'étranger